

Bill C-10, Loi modifiant l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867 (abolition du Sénat).—*M. Knowles* (Winnipeg-Nord-Centre).

Bill C-11, Loi modifiant la Loi sur les chemins de fer.—*M. Thomas* (Moncton).

Bill C-12, Loi modifiant les Actes de l'Amérique du Nord britannique, 1867 à 1965 (représentation du Yukon et des territoires du Nord-Ouest au Sénat).—*M. Nielsen*.

Bill C-13, Loi concernant la semaine nationale d'appréciation de la jeunesse.—*M. Reynolds*.

Bill C-14, Loi modifiant la Loi constituant en corporation la Banque du Canada.—*M. Caouette* (Témiscamingue).

Bill C-15, Loi concernant l'exportation des denrées cultivées et produites au Canada.—*M. Peters*.

Bill C-16, Loi modifiant la Loi sur les Indiens.—*M. Foster*.

Bill C-17, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (liste électorale permanente).—*M. Buchanan*.

Bill C-18, Loi prévoyant l'établissement de l'Administration de la route Alaska-Yukon (route de l'Alaska).—*M. Oberle*.

Bill C-19, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière (comptes publics).—*M. Hales*.

Bill C-20, Loi modifiant le nom de la Corporation de disposition des biens de la Couronne.—*M. Cullen*.

Bill C-21, Loi modifiant la Loi sur les Commissions de port (Commission du port de Nanaimo).—*M. Douglas*.

Bill C-22, Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (annonces publicitaires au cours de programmes destinés aux enfants).—*M. McGrath*.

Bill C-23, Loi modifiant la Loi sur les pêcheries.—*M. Barnett*.

Bill C-24, Loi modifiant la Loi sur la Cour suprême (fonction judiciaire).—*M. Fairweather*.

Bill C-25, Loi modifiant la Loi sur l'Office national de l'énergie.—*M. Andre*.

Bill C-26, Loi créant l'Administration nationale du transport urbain.—*M. Stevens*.

Bill C-27, Loi modifiant la Loi sur le casier judiciaire.—*M. Rynard*.

Bill C-28, Loi réglemant les dépenses d'élections.—*M<sup>lle</sup> MacDonald* (Kingston et les Îles).

Bill C-29, Loi modifiant le Code criminel (maîtrise d'un véhicule à moteur).—*M. Nesbitt*.

Bill C-30, Loi modifiant la Loi sur le Sénat et la Chambre des communes.—*M. Stewart* (Cochrane).

Bill C-31, Loi concernant la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales.—*M. Blaker*.

Bill C-32, Loi modifiant la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales (avis d'observations à formuler aux séances).—*M. Howie*.

Bill C-33, Loi prévoyant l'établissement d'une Commission fédérale d'enquête sur les transports (enquêtes impartiales en matière d'accidents de transport).—*M. Forrestall*.

Bill C-34, Loi modifiant le Code criminel (avortement).—*M<sup>me</sup> MacInnis*.

Bill C-35, Loi modifiant la Loi sur la sécurité des véhicules automobiles (ceintures de sécurité).—*M. Mather*.

Bill C-36, Loi créant un Conseil de révision administrative.—*M. Rose*.

Bill C-37, Loi visant à établir un numéro de téléphone universel à composer en cas d'urgence.—*M. Mather*.

Bill C-38, Loi concernant la divulgation de leurs intérêts financiers par les sénateurs, les députés et certaines autres personnes.—*M. Knowles* (Winnipeg-Nord-Centre).

Bill C-39, Loi modifiant la Loi sur les Commissions de port.—*M. Reynolds*.

Bill C-40, Loi prévoyant la tenue d'un plébiscite national sur la suppression des dispositions relatives à l'avortement que comporte le Code criminel du Canada.—*M. Reynolds*.

Bill C-41, Loi ayant pour objet la protection des sources d'information (privilèges de la presse).—*M. Peters*.

Bill C-42, Loi visant à restreindre l'usage du tabac.—*M. Mather*.

Bill C-43, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (prisonniers habilités à voter).—*M. MacDonald* (Egmont).

Bill C-44, Loi modifiant le Code canadien du travail (normes) (indemnité de cessation d'emploi).—*M. Peters*.

Bill C-45, Loi concernant le taux des tarifs applicable aux invalides sur les moyens de transport fédéraux (gratuité ou réduction des tarifs).—*M. Nesbitt*.

Bill C-46, Loi modifiant le Code criminel (cruauté envers les animaux).—*M. Mather*.

Bill C-47, Loi modifiant le Code criminel (communications téléphoniques harcelantes).—*M. Mather*.

Bill C-48, Loi concernant la sécurité des bateaux.—*M. Mather*.

Bill C-49, Loi concernant la divulgation des dossiers de solvabilité.—*M. McGrath*.

Bill C-50, Loi sur l'obligation de placer le drapeau national du Canada dans les deux Chambres du Parlement.—*M. Stewart* (Cochrane).

Bill C-51, Loi modifiant la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales.—*M. Lambert* (Edmonton-Ouest).

Bill C-52, Loi modifiant les Actes de l'Amérique du Nord britannique, 1867 à 1965, en ce qui a trait au quorum de la Chambre des communes.—*M. Knowles* (Winnipeg-Nord-Centre).

Bill C-53, Loi prévoyant l'établissement de l'Administration de la route Alaska-Yukon (route de l'Alaska).—*M. Reynolds*.

Bill C-54, Loi concernant le plateau continental.—*M. McGrath*.

Bill C-55, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (liste électorale permanente).—*M. Fleming*.

Bill C-56, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (vote par procuration).—*M. Horner* (Crowfoot).

Bill C-57, Loi modifiant la Loi sur les petits prêts.—*M. Rowland*.